LA RAZON

Año XXI || No. 8253 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Miércoles, 4 de agosto de 1937. Oficinas de Redacción y Administracion: Colón No. 435

LA COMISION CHILENO-BOLIVIANA DIO POR CONCLUIDAS SUS TAREAS

LOS JAPONESES PENETRARON 60 KILOMETROS AL SUR DE PEIPING

ENTRE TANTO GRANDES COLUMNAS DE CHINOS AVANZAN DESDE NANKIN HACIA EL NORTE

'Peiping 3 (AP).— Las tropas japonesas han avanzado 60 kilometros al sur de Peiping, hallándose ya a medio camino de Kao Tien, zona donde los japoneses creen que se producirá el primer choque con el grueso de las fuerzas chinas.

La brigada japonesa se halla al mando del mayor general Torashimo Kawabe y se halla a 30 kilómetros al norte de Keopei Tien, sobre el ferrocarril de Peiping a Hankos.

Las escuadrillas de la aviación japonesa bombardearon la vanguardia de las tropas chinas que avanzan desde Nanking hacia el norte y que hoy han llegado al pueblo de Then Chow, situado en la frontera entre las provincias de Shantung y Hopeh.

Una columna de infantería japonesa apoyada por artillería y tanques blindados, se dirige a marchas forzadas hacia el sur con objeto de impedir el avance de las tropas del gobierno central de Nanking al interior de la provincia de Hopeh.

Esa columna japonesa ha llegado a un punto situado a veinticinco kilómetros al sur de Tientsin, después de haber sostenido en su avance diversos encuentros de menor importancia contra las fuerzas chinas. Las tropas japonesas hallanse a poca distancia de la zona que ocupa el 29o cuerpo de ejército chino, que fue derrotado en Tientsin pero que ahora se reorganiza rápidamente.

Las tropas chinas enviadas al norte por el gobierno central de Nanking han llegado a Teh Chow, donde esperan la llegada de mayores refuerzos antes de proseguir su avance al interior de la provincia de Hopeo.

DIRECTOR ESCENICO DE JORGE SE CASA



El duque de Norfolk, joven de la nobleza británica, 28 años, se tomó una licencia para proceder a casarse. El oficio del caballero es el de Maestro de Ceremonias en los actos de la coronación del Rey Jorge, ya próximos. La vista general muestra a la muchedumbre que acudió frente al oratorio Bompton, en Londres, donde se verificó la brillantísima boda. En los círculos aparecen el juvenil duque y su novia, la Honorable Lavinia Strutt.

LA REUNION DE LA COMISION DE ESTUDIOS SCONOMICOS FUE PRESIDIDA POR EL CANCILLER DE CHILE

'Santiago de Chile 3 (AP).— El ministro de Relaciones Exteriores, señor Gutiérez Allende ha presidido la sesión final de la comisión mixta chileno boliviana de estudios económicos y culturales que se ha reunido en virtud del acuerdo firmado el 25 de diciembre del año pasado entre los señores Miguel Cruchaga Tocornal y Enrique Finot que en esa época ejercian los cargos de ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Bolivia respectivamente.

En la sesión de hoy pronunciaron conceptuosos discursos el canciller señor Gutiérrez Allende y el presidente de la delegación de Bolivia, señor Alberto Palacios. Los delegados enseguida firmaron el texto de las recomendaciones que será presentado a los dos gobiernos interesados.

El señor Palacios invitó a los concurrentes a la inauguración de la exposición de productos bolivianos y agradeció la cooperación prestada por el gobierno y la prensa chilenos.

El acuerdo celebrado por Bolivia y Chile para el funcionamiento de dicha comisión fundamenta en una de las recomendaciones aprobadas en diciembre del año pasado en la Conferencia Panamericana efectuada en Buenos Aires.

Bolivia celebra iguales estudios con el Perú, Argentina y Brasil.

ATACARON A LOS CHINOS

'TIENTSIN, 3 (AP).— Las fuerzas japonesas logran desalojar a los chinos del último distrito que aún retenían dentro de esa ciudad, en la zona de la antigua concesión alemana.

En la madrugada, la infantería japonesa atacó sorpresivamente las trincheras chinas de ese distrito obligando a sus defensores a huir desordenadamente a las tropas chinas sin disparar un solo tiro, gracias a la rapidez del ataque que no dió tiempo para defenderse a los soldados chinos.

Realizó un Vuelo el Rey Jorge VI

'LONDRES, 3 (AP).— El rey Jorge realizó hoy el primer vuelo desde su reinado, visitando al campamento de boy scouts de Southwold, Suffolk, situado a treinta y cinco minutos de avión de Windsor.

El rey Jorge realizó el vuelo a bordo de un monoplano piloteado por el capitán E. Fielden, aviador de la familia real que en ocasiones anteriores sirvió al rey Eduardo.

ANTE UNA SITUACION DELICADA EL REGIMEN LEAL TOMA MEDIDAS

LOS PARTIDOS QUE APOYAN AL GOBIERNO DE VALENCIA HAN RESULTADO UNIFICAR SU ACCION.– JUNTA DE DEFENSA EN EL NORTE.

'Valencia 3 (AP).— El gabinete se encuentra en sesión permanente desde hace cuatro días tomando medidas para hacer frente a la situación. Hoy se anunció que se había acordado crear una junta de defensa en el Norte, análoga a la que existe en Madrid.

Despachos recibidos por el general Miaja establecen que los rebeldes están concentrando gran cantidad de tropas, posiblemente para lanzar una nueva ofensiva en el camino de Cuenca. Aparentemente las tropas enemigas de esa zona se hallan descansando después de una fatiga a que les obligó la ofensiva de los doce días. En el sector de Valdecuna se registró un intenso cañoneo de artillerías.

Ante lo delicado de la situación los elementos politicos leales han acudido en apoyo del gobierno unificando sus puntos de divergencia. Parece ya un hecho la unión de los socialistas y comunistas, lo que no deja ser significativa, cuanto que hasta hoy ambos grupos han rehusado establecer una estrecha coordinación para cooperar a las árduas tareas que despliega el gobierno.

Al parecer los extremistas han perdido parte de su audacia en vista de la politica enérgica que ha desenvuelto el gobierno, especialmente en lo que se relaciona a la actividad de los elementos extremos que tenían a su cargo el control de las municipalidades teatros cines, servicios de agua y trasporte. Muchos de elos dificultan la obra del gobierno, con el objeto de tomar mayor ingerencia en las funciones fiscales nacionales

El Japón movilizó cinco divisiones

Tokio, 2 (AP). — Después de una prolongada entrevista que celebró con el premier Konoye, el emperador Hiro Hito aprobó sustanciales cambios en la jefatura de las fuerzas del ejército japonés.

El emperador decidió, que continúe la movilización militar hacia el norte de la China, donde el Japón concentrará los mejores efectivos de su ejército.

Se informa que hasta ahora el Japón ha movilizado cinco divisiones completas de su ejército hacia la provincia de Hepei, donde se concentran doscientos cincuenta mil hombres del ejército chino.

De esas cinco divisiones, tres partieron del Japón y dos fueron enviadas desde Manchukuo, donde se halla parte del ejército nipón.

La división "Himeji", que forma parte del ejército japonés en Hopei, se halla comandada por el teniente general Rensuke Isogai, ex? adjunto militar en la China y considerado como uno de los mejores estrategas del ejército.

Diariamente llegan a los puertos japoneses militares de refugiados procedentes de la China, en cuyas ciudades residen numerosas colonias niponas.

LAS ACCIONES DE AYER

Madrid, 3 (AP).— El comando republicano anuncia que sus tropas ocuparon cinco villas situadas en los frentes de Viscaya y Aragón, logrando ademas desalojar a los insurgentes del sudoeste de Teruel, en la carretera de Cuenca.

La artillería leal bombardeó con gran intensidad las posiciones rebeldes del sector de Teruel, causando al enemigo gran número de bajas.

Mientras las fuerzas insurgentes consolidan las posiciones que han conquistado últimamente al oeste del sector de Teruel, los republicanos presionan en el sudeste del mismo sector.

Las tropas del gobierno tomaron la villa de Pancrudo, situada al norte de Teruel, sin encontrar resistencia de parte de los rebeldes. En el mismo sector, los leales ocuparon la villa del Corral Nuevo.

El pueblo de Baguenas, situado en el frente de Aragón, también fué ocupado por los leales que pusieron en fuga a los falangistas que lo defendían.

En el frente oriental, la artillería rebelde bombardeó las posiciones leales de Mejanas y Oceras.

Se Extravió un avión de la Panagra

BILBAO, 3 (AP).— Varias escuadrillas de la aviación naval y militar se preparan a realizar una cuidadosa búsqueda para localizar a un hidroavión que partió de Guayaquil, con rumbo al norte, y del que no se tiene noticias, creyéndose que haya caído al mar.

El avión extraviado pertenece a la Panamerican Grace Airways y se hallaba ocupado por tres tripulantes y nueve pasajeros.

Redujo su Tasa de Descuento el Banco de Francia

'PARIS, 3 (AP).— El Banco de Francia redujo su tasa de descuento del 5 al cuatro por ciento.

Los expertos en cuestiones bancarias, consideran que esta nueva rebaja refleja la confianza de las autoridades para mantener la cotización internacional del franco en su actual nivel.

TODAVIA CUIDA AL PRESIDENTE



Por la expresión de la Sra. Sarah Delano Roosevelt, parece que en el instante en que se tomó esta instantánea estuviera diciendo a su hijo, el presidente Franklin D. Roosevelt: "Cuidate, hijo", al bajar el del auto en Hyde Park, Nuev York, para tomar el tren de regreso a Wáshington. La Sra. Delano Roosevelt se ha mostrado siempre muy satisfecha de su hijo.

AUMENTA CONSIDERABLEMENTE LA COMPRA DE ORO EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

El Banco Central de Bolivia ha experimentado durante los últimos dias un aumento considerable en la compra del encaje metálico, medida que ha de dar lugar a la revalorización del signo monetario.

Asi, el dia 2 del corriente se ha comprado 1 kilo y 396 gramos de oro, habiéndose notado aún mayor oferta el día de ayer.

En tanto, con la nueva cotización de la libra esterlina, los tenedores de oro, se apresuran a vender al Banco, tanto por la conveniencia que existe merced a la estabilización de la moneda, como por la no existencia de restricción en la concesión de las divisas.

Es de desear que todos los explotadores directos de este precioso metal, se desagan de cuanto tienen, para de esta manera respaldar los bancos y afianzar nuestra moneda tan depreciada en el día.

MISTERIOSA MISION DIPLOMATICA



Aunque [illegible] el nuevo Embajador de Francia en los Estados Unidos de Norte América, ha negado que haya sido enviado aquí a discutir la deuda francesa, los financistas y otros observadores de la política mundial están curiosos por [illegible] de su nombramiento. El dinámico antiguo Ministro de Hacienda frances, que ahora viene como sucedor de André de Laboulaye, aparece aquí junto con su esposa a su llegada a Nueva York recientemente.

La guerra pasó rumbo a Santander

Bilbao, Junio de 1937 (por avión). — Setenta y cinco mil hombres corrieron victoriosos por las tierras euzkaras hasta asomar a Bilbao, apesar de las montañas cantábricas, de la bravura de los vascos y del "cinturón de hierro". Todos los obstáculos cayeron ante el empuje recio de las fuerzas nacionalistas, y el tercer sitio de Bilbao se cumple con la caída de la ciudad, pero mas de un siglo ha transcurrido desde el primer asedio hasta este último. Contemplando este burgo cayeron Zumalacarregui en 1835 y Olio en 1874, Maroto recorrió triunfante los montes vascos; pero estos tres grandes generales carlistas jamás pudieron entrar con sus tropas a Bilbao. La hazaña se repite por tercera vez un siglo mas tarde. Esta vez no es un pretendiente Carlista quien manda a sus generales a capturar Bilbao: es un jefe revolucionario de tendencia fascista quien mueve las piezas de la guerra civil. Durante dos meses se dedicó a vencer los riscos cantábricos para llegar a la vista de esta gran villa; pero tampoco Mola habría de ver realizados sus sueños de conquista; mas su plan de ataque se ha llevado a cabo maravillosamente, pocos días después que el trampolín de la muerte le jugó la mala pasada. La ciudad largo tiempo sitiada ha caído por fin, su célebre "cinturón de hierro" voló hecho añicos por la artillería pesada y las bombas aéreas; los vascos, rabiosos y corajudos, mordieron la derrota. La guerra moderna es infernal y ha probado, aunque en miniatura, que la táctica defensiva no es — como algunos creen — superior a la ofensiva. Las defensas mas sólidas pueden ser destruidas les de el aire; el "cinturón de hierro" vasco es un ejemplo, y aunque esta fortificación no representaba la última palabra de la ingeniería bélica, las grandes construcciones de cemento armado y acero, como la "línea Maginot" y la "línea Hindenburg", no pueden ser extrañas a la suerte que ha corrido la "cintura Aguirre", porque no debe olvidarse que la invulnerabilidad que se le atribuye a aquellas fortificaciones solo tiene una razón teórica; y la guerra aplicada está transformando muchas teorías.

Hemos entrado a la ciudad un día prodigo de sol, entre repiquetear de campanas y griterío de gentes hambrientas. Casi junto con los batallones que se han lanzado a la captura final han entrado decenas de camiones cargados de víveres. Detrás de los cañones nacionalistas, los alimentos, después de cada victoria, el pan. Se podría decir que los revolucionarios han conquistado a Bilbao para darle de comer; porque no cabe duda alguna que esta ciudad ha vivido mas de hambre bajo el dominio de los separatistas vascos. La conquista ha traído el pan blanco, el sabroso pan blanco que los habitantes de Bilbao no habían comido desde hacía muchos días. Se les habrá dicho a los pobladores bilbaínos que los revolucionarios eran gentes sanguinarias, se les habrá enseñado a tomarles miedo y a odiarles; pero la entrada de los requetés ha sido recibida clamorosamente, con una alegría lastimosa, mezcla de hambre, de júbilo, de alivio, pero alegría al fin. Centenares de miles de rostros demacrados y sonrientes hicieron marco triunfal al desfile de las tropas del general Franco. La ciudad retumbaba de campanas y se engalanaba de brazos tendidos a la romana. Horas antes, sin embargo, todas estas gentes levantaban el puño y se morían de hambre y de sed y apestaban a mugre. Ahora comen golosamente, se arreglan la ropa desaliñada, se asean el cuerpo y sonríen con mejor gana. Ha pasado el terror rojo y la era de los dinamiteros. El que no ha visto con sus propios ojos una población recién conquistada por los nacionalistas, no podrá hacer una idea cabal de los sufrimientos que ha pasado esa población. Todas las ciudades tomadas por los revolucionarios en la provincia de Vizcaya han tenido hambre y han estado atemorizadas. A Bilbao llegaron los testigos de los incendios de Durango, Guernica, Amorebieta y otras poblaciones; por eso las gentes de Bilbao vivían con el espanto en el alma. Si los gubernistas se vieron obligados a abandonar la capital vasca, estaba resuelto hacerle volar con dinamita. La gente cuenta todo lo que sabe y todo lo que ha oído como si relatara una pesadilla horrible.

Pero Bilbao se ha salvado de ser volada. Ni la dinamita, ni las bombas aéreas, ni la metralla no la han dañado casi. En los muros de la ciudad quedan todavía pegadas algunas proclamas gubernistas. "¡Bilbao invencible!", dicen aun grandes carteles. Seguramente que hubo demasiada confianza en esa tradición de invencible de la capital vasca; lo que lograron Espartero y Castillo — mantener invicta a la ciudad — se creyó que iba ser repetido por Aguirre. Bilbao estaba esta vez muy lejos de ser invencible. Mas trabajo costó dominar los riscos cantábricos que romper el "cinturón de hierro" y entrar en Bilbao. Setenta días empleó el ejército de Mola en avanzar desde Alava hasta Galdacano, y solamente 10 días en romper el cinturón de acero eúzkaro y capturar Bilbao. Y es que la guerra moderna parece que solo se detiene o se demora ante los obstáculos naturales, mientras que pasa arrolladora por sobre las fortificaciones construidas por el hombre de acuerdo a su ciencia militar mas avanzada. La historia del sitio de Bilbao es, pues, ya una historia vieja. La guerra ha pasado mas hacia el oeste, rumbo a Santander, mientras que la capital vasca, ya sosegada y tranquila, se alimenta y se higieniza.

Carlos Asquell.

HOY SE INAUGURA EL CONGRESO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Por el tren del sábado han llegado algunas delegaciones del interior de la república que asistirán al primer congreso de la Confederación de Empleados Particulares de la República. Los demás delegados son esperados el día de hoy, debiendo inaugurarse el congreso a las 17 del día de hoy en el local de la Liga de Empleados de Comercio.

El congreso someterá sus deliberaciones de acuerdo al programa q' trascribimos a continuación:

Miércoles 4, horas 17 Concentración.

Jueves 5 horas 20 Sesión preparatoria.

1. — Calificación de credenciales.
2. — Elección del Comité Ejecutivo.
3. — Reglamento de debates.

Viernes 6, horas 14 Primera Sesión Ordinaria.

1. — Instalación del Congreso.
2. — Posesión del Comité Ejecutivo.
3. — Discusión del proyecto de Estatutos de la Confederación Nacional.

Sábado, 7 horas 14. — Segunda Sesión Ordinaria.

1. — Estatutos.
2. — Ponencias de las Delegaciones.
3. — Acuerdo referente a la fundación de la CONFEDERACION IBEROAMERICANA, propiciada por la Sociedad de Empleados Particulares de Santiago de Chile.

Domingo, 8 horas 14. — Tercera Sesión Ordinaria.

1. — Informes de Comisiones.
2. — Clausura del Congreso.

Domingo horas 20, Matinée social, conmemorando el CXII aniversario de la Independencia Nacional y en homenaje a las delegaciones del interior de la República, acreditadas ante este Primer Congreso.

Memoria informe de la Sociedad "Unión Obrera"

Circula desde hace algunos días un folleto en el que se halla impreso la memoria— informe del ex-presidente de la Sociedad de Beneficencia "Unión Obrera", señor Inocencio Paredes, que se leyó con motivo de la renovación de la directiva en ocasión de la fiesta del trabajo.

Por el informe amplio y minucioso que se da a conocer al público, claramente se demuestra la labor del personal del directorio que lo colaboró al presidente cesante en las diferentes actividades en pro de aquella Institución obrera.

Su estado económico, segun balance al 30 de mayo último, da cuenta del siguiente movimiento; Ingresos Bs. 7.644.81. Egresos Bs. 5.331.80. Saldo en Caja Bs. 2.313.01.

Un camino que costó 18 millones de bolivianos se encuentra abandonado

ES PRECISO ACRECENTAR EN FORMA RESUELTA EL PROBLEMA DE LA INMIGRACION

ORURO, 3. (DNDP).— El periódico "Noticias" sugiere la necesidad de acrecentar en forma resuelta la constitución de núcleos de inmigrantes dentro del territorio nacional, como la manera más factible de promover el mayor progreso e industrialización del país.

LA DELEGACION OLIMPICA DE CHUQUISACA

SUCRE, 3. (DNDP).— Se tiene conocimiento que ayer arribaron a Potosí para luego seguir viaje hasta la ciudad de La Paz, los miembros que integran la delegación estudiantil, compuesta de 150 alumnos de diferentes establecimientos que participarán en las próximas olimpiadas.

EL CLUB ROYAL OBRERO DE TARIJA VISITARA LA CIUDAD DE POTOSI

TARIJA, 3. (DNDP).— El presidente del Club Royal Obrero, en sesión realizada anoche ha sido comisionado para representar al equipo que viajará a Potosí con objeto de entrentarse con los cuadros de aquella localidad, cumpliendo la invitación formulada por Secretario de la Asociación de la Villa Imperial señor A. Reinoso. Dicho equipo estará constituído en la siguiente forma: Delegado, Sr. H. Romero. Jugadores: Aparicio, Rosas, Galarza, Romero, Echazú, Guerrero, Caso, Agreda, Caballero, Tejerina y López; y los suplentes Severich, Paz Achá y Salamanca. La Municipalidad subvencionó con Bs. 500 para los gastos que demande el viaje anotado.

EL GOBIERNO DEBE REGLAMENTAR E INTERVENIR EN LA CONSERVACION DE LAS CARRETERAS DEL PAIS

ORURO, 3. (DNDP).— El diario "La Patria" al considerar fundamentales aspectos relativos a vialidad, hace hincapie al estado de destrucción en que se encuentran las autovías que por la indiferencia de las autoridades fueron abandonadas, después de su inauguración. Las citadas autovías costaron ingentes sumas de dinero. La construída entre Eucaliptus y La Paz alcanzó a la suma de 18.000.000 de bolivianos. Concluye el citado periódico expresando que el Gobierno debe intervenir y reglamentar la conservación de los caminos, evitando la completa destrucción de la carretera La Paz-Eucaliptus.

EL DIA DEL INDIO EN LA CIUDAD DE SUCRE

SUCRE, 3. (DNDP).— El Día del Indio ha sido festejado en esta ciudad con todo éxito, habiéndose dictado conferencias en los distintos colegios de la localidad en torno a dicho acontecimiento.

UN GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

TARIJA, 3. (DNDP).— La noche del 31 de julio el chofer Santiago Rodríguez, que presta sus servicios en la Escuela de Artillería, atropelló con el automóvil del comando al soldado Anastasio Limachi, quien resultó gravemente lesionado, habiéndose dispuesto su traslado al hospital. La jefatura de Tráfico en conocimiento del hecho se constituyó en el lugar del accidente, comprobando que el chofer se encontraba en estado de embriaguez. Conforme a los reglamentos de trafico se ordenó el arresto del conductor Rodríguez, quien fué puesto en libertad con garantía personal del Cnl. Viscarra.

EL PREFECTO D. CHUQUISACA INICIO SUS LABORES

SUCRE, 3. (DNDP).— El nuevo Prefecto del Departamento Cnl. Miguel Candia, invitó a una reunión en el salón del palacio Prefectural a representantes de las diversas instituciones locales y entidades artísticas, con objeto de tomar acuerdos para la celebración de las fiestas agostinas.

LA DELEGACION DEL BENI EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 3. (DNDP).— La delegación estudiantil del Beni a las olimpiadas que se efectuarán en La Paz, tributó un sentido homenaje de recordación a la poetisa Adela Zamudio, habiendose pronunciado con tal motivo significativos discursos.

MISION UNIVERSITARIA DE VINCULACION

COCHABAMBA, 3. (DNDP).— Hoy parte una misión universitaria compuesta por estudiantes de la Facultad de Leyes, con dirección a la ciudad de Sucre, a objeto de estrechar los vínculos de la juventud estudiosa boliviana.

IMPORTANTES ASUNTOS RESOLVERA UN COMISIONADO DE LA DIRECCION DE O. PUBLICAS

TARIJA, 3. DNDP).— Esta mañana viajó con dirección a la sede del Gobierno el señor Antonio Trigo, representante de la Dirección de Obras Públicas, con objeto de resolver importantes asuntos relacionados con los trabajos de captación de aguas potables de esa ciudad.

UNIFORMES PARA ESCOLARES

ORURO, 3. (DNDP).— La firma Hochschild y Cía., ha resuelto distribuir en forma gratuita uniformes a todos los alumnos de los diferentes establecimientos escolares que funcionan bajo su dependencia en los asientos mineros de Vinto, San José, Machacamarca, Colquiri y otros, con ocasión de las fiestas patrias.

LA COMISION DE LA FED. NACIONAL DE EX COMBATIENTES REALIZA Una AMPLIA LABOR

SUCRE, 3. (DNDP).— La comisión de excombatientes encabezada por el señor Victor Andrade, realiza importantes labores tendientes a unificar los puntos de vista de todos los núcleos jóvenes de la República. Ha sido muy satisfactoria la impresión que dicha comisión se ha formado acerca del estado de organización de la Legión Charcas de esta capital.

El gobierno dará un gran impulso a las obras del camino al Chimoré

LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE
Gerente: J. L. Gutierrez Granier.

TRATADOS DE COMERCIO

Se ha dicho que un tratado de comercio celebrado entre dos países tiene el alcance de una sólida y estable alianza, y aunque el juicio no es estricto tiene mucho de verdad.

En ejecución de convenios celebrados el año pasado, con motivo de haberse reunido la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, en Buenos Aires, el canciller acordó con los cuatro naciones limítrofes suscribir nuevos tratados comerciales, que pudieran traducir mejor la realidad económica bilateral y del conjunto.

Hay en efecto, en la apreciación de los tratados, cuyo estudio iniciaron comisiones de escogido personal, dos aspectos principales que considerar: las necesidades de los países signatarios, en primer término, y luego el modo como ellas han de ser resueltas en el plan de conjunto. Y el criterio para establecer una convergencia de intereses solidarios o afines, descubre, luego, que la orientación fundamental de esos convenios tiene que responder a un plan previsto, integral.

En el caso nuestro, el hecho es de una sencillez elemental: la industria extractiva, minera, produce metales que por causas muy conocidas ninguno de los países limítrofes puede comprar; de modo que el intercambio comercial por ese concepto se opera solamente con mercados europeos, que regulan la cotización de los metales y por consecuencia el cambio. Pero como no contamos con una industria manufacturera desarrollada, ni producimos, en cantidad suficiente, artículos alimenticios de consumo indispensable, tenemos la mayor necesidad de comprar todo eso en las plazas del exterior, principalmente de los países vecinos, con los que hemos de ajustar nuevos convenios comerciales.

Y surge lógicamente la cuestión de las tarifas aduaneras y el natural empeño que cada país productor tiene en colocar sus productos o manufacturas, sin restricciones muy gravosas que pudieran perjudicar su expansión comercial. Por otra parte, necesitamos proteger las industrias que surgen paulatinamente, poniéndolas a cubierto de la competencia exterior.

Todos estos aspectos del complejo asunto han debido ser considerados por el gobierno, el nuestro, a fin de que los nuevos convenios se inspiren, a la vez que en necesidades reales, en el propósito fundamental de no crear con las modificaciones que se introdujera ciertas suspicacias, a causa del carácter bilateral de aquellos. La necesidad de suscribir nuevos tratados comerciales se hizo manifiesta para adecuar su texto y espíritu a la realidad económica internacional, pero lo principal en esto es no disminuir los ingresos aduaneros ni crear un ambiente de recelo, utilizando quizá la cláusula de la nación más favorecida, pero sin desmedro de los altos intereses del país. Tal es la posición que cuadra a las conveniencias de la nación.

HOY SERA PERIFONEADA UNA AUDICION DE LA LEGION DE EVADIDOS DEL PARAGUAY

La Legión de Evadidos del Paraguay conmemorando el día patrio y el segundo aniversario de su fundación, por intermedio de la Estación Illimani a horas 20 y 30 del día de hoy, ofrecerá una audición sujeto al siguiente programa:

1.— Himno Nacional, coro y banda.

2.— Palabras por el Secretario General señor Gonzalez Eguino.

3.— Cerda Tres, fox-trot, sobre motivos de Endosciada, original del señor José María García.

4.— Homenaje al prisionero evadido, por el señor Raúl Bravo.

5.— Himno de la Legión de Evadidos (estreno), letra del señor Carlos José Patiño y música del mayor Adrián Patiño.

6.— Martirologio del Prisionero, palabras del señor Carlos José Patiño.

7.— Silencio, clarín con acompañamiento de banda.

8.— Van pasando los cautivos, poesía del señor Hugo Rodríguez C., recitado por la señorita Encarnación Delmonte C.

9.— Trabajo Literario, por el señor Carlos Ruiz Lazcano.

10.— Beni, marcha militar del mayor Adrián Patiño.

NOTA.— La banda del Regimiento Carabineros, bajo la dirección del subteniente Adrián Patiño Torres presta su valiosa colaboración.

SE HA LOGRADO INTERESAR A LA CASA PATIÑO PARA LA CONSTRUCCION DE ESA ARTERIA

En sus últimas reuniones, el gabinete ha venido considerando la necesidad de impulsar las obras del camino de la zona del Chimoré, hasta un punto navegable del río, arteria que está destinada a dar intensa vida económica a una de las regiones más productivas y feraces del país. Los ministros sin discrepancia alguna han acordado prestar la mayor atención los trabajos y han considerado la urgencia de dotar a la obra los medios necesarios para asegurar su terminación.

NECESIDAD DE RECURSOS

Actualmente la empresa Brozovich tiene a su cargo los trabajos de la carretera, precisándose de un apreciable monto de dinero para asegurar la conclusión de las labores a la brevedad posible, a fin de encarar de una vez los problemas relativos a la colonización de la zona y la explotación industrial de sus recursos naturales.

Siendo necesario el aporte de un capital, que este sólidamente respaldado, y teniéndose en cuenta que resta un tramo, posiblemente el más costoso y largo el gobierno ha logrado interesar a la casa Patiño a fin de que esta tome a su cargo la obra, cuidando de dar a la operación el máximo de garantías, tanto en resguardo de los intereses del fisco como de los de la empresa.

CONVERSACIONES

Las conversaciones entre la citada casa y los ministros de Hacienda y de Fomento se hallan muy adelantadas, y en las esferas oficiales se abriga la confianza de que en el curso de los próximos quince días se podrá arribar a un acuerdo, dado que, en principio, la casa Patiño ya ha prestado su aceptación. La solvencia y seriedad de la empresa Patiño y las seguridades que ofrecerá al gobierno constituyen desde luego garantías de que, no solo no se han de paralizar los trabajos sino que se asegura, en un breve lapso de tiempo, la conclusión de una obra llamada a dar rendimiento a las ingentes riquezas de una zona que hasta hoy ha permanecido inexplotada.

Jubilaciones de instrucción

Creada la jubilación para profesores y preceptores, mediante una ley especial dictada en 1905, era de presumir que el pago de las obligaciones resultantes del ejercicio de ese derecho se hiciera con fondos propios de la caja del servicio, pero actualmente las jubilaciones se conceden con cargo al presupuesto de gastos de la Nación, hecho que perjudica al fisco y a los interesados, como hemos de ver.

El fisco viene soportando anualmente el aumento progresivo de tales obligaciones, y a fin de no acumular los gastos por ese concepto adopta el cómodo medio de diferir si no estorbar la jubilación, lo cual tampoco es necesario.

El tesoro nacional tiene que sufrir cada vez más el crecimiento de esas obligaciones y el gobierno solo atina a defenderse de ese hecho inevitable, retardando cuanto puede la tramitación. Para concluir con estos procedimientos anómalos, lo que corresponde es crear la caja prevista por la ley de jubilaciones del ramo de instrucción, con los aportes del personal y los ingresos extraordinarios que pudiera recibir, dotando a ese servicio de un personal que administre honorablemente los dineros. Regularizada de tal modo la organización de la caja, las jubilaciones otorgadas en el ramo de instrucción no tendrían razón de diferirse y serían pagadas puntualmente, como ocurre con los ramos de Justicia y de Comunicaciones.

No es necesario esforzarse mucho para demostrar que mientras esta medida radical no sea adoptada la cuestión de jubilaciones del ramo no ha de poder mejorar. Durante el gobierno Tejada Sorzano se suspendió el trámite de jubilaciones que no tienen caja propia, en la esperanza de haber aliviado los apuros de la tesorería nacional. Pero esa medida fue injustificada, porque ha perjudicado a muchos preceptores y profesores que habían ganado su derecho a jubilar. No decimos que actualmente el gobierno sigue ese mal precedente, pero se habrá colocado ante el hecho de que cuanto mayor sea el número de las jubilaciones acordadas el presupuesto de gastos ha de aumentar. Lógico es que la caja sea organizada, en la forma que señalamos, para seguridad y garantía de los servidores del ramo de instrucción Pública.

Datos relativos a gastos reservados del anterior gobierno

El Ministerio de Gobierno dispuso hace poco la publicación de datos relativos al capítulo gastos reservados del despacho, durante la administración del gobierno depuesto el 13 de julio; pero el público habrá advertido que la documentación solo comprende cuatro meses, o sea enero, febrero, marzo y abril de 1937.

Falta conocer el movimiento de fondos, por ese concepto, de los meses correspondientes, mayo a diciembre de 1936 y mayo a julio de este año, con los que se reputará completa la explicación relativa.

NECESIDAD DE COMPLETARLAS

Además, como se indicara que en la cuenta corriente del Banco Mercantil se había acumulado recursos distintos, al extremo de que el monto de los depósitos era mayor al de las partidas presupuestas para gastos reservados, es necesario conocer al detalle cuales fueron esos recursos, su procedencia, y el motivo por el cual en lugar de ser pagados se mantenía en depósito en una cuenta particular.

Todas estas explicaciones son en absoluto indispensables, y es necesario decir, una vez más, que responden a un concepto de moralidad pública.

ENTENDIMIENTO ITALO-BRITANICO

«Sería de averiguar en qué sentido un entendimiento entre Gran Bretaña e Italia pudiera modificar los planes del Führer, en cuanto al desarrollo de la alta política europea, concebida con el principio neo-fascista de allende el Rhin.

Es, en cierto modo, desconcertante la habitual cortesía con que el gobierno británico se sobrepone a los agravios y ultrajes que el pueblo recibiera en territorio italiano, para propugnar un entendimiento cordial entre las dos naciones, y no sería exageración decir que constituye el golpe maestro de la diplomacia severa y centrada de esa gran nación.

Por el momento, las urgencias del Lejano Oriente, donde se esboza un concepto pan-asiático gerenciado por el Japón, son inevitables, y era preciso aquietar la tensión europea, incitada por la terca crueldad con que luchan los bandos de la guerra civil de España, buscando un momentáneo alivio a las inquietudes anteriores. Y el paso está dado: Londres y Roma se estrechan las manos, como si nada hubiera ocurrido antes y ensayan por lo menos un gesto cordial, que puede perdurar o ser disipado por la impaciencia de Berlín. Pronto lo sabremos.

El conflicto surgido en el lejano oriente reviste gravedad para los intereses europeos, sobre todo de Gran Bretaña. Hace rato que la expansión japonesa en tierra firme, continental, que elude el archipiélago peligroso y huye de los volcanes, de los terremotos y maremotos, —tendencia en gran manera telúrica— persigue objetivos bien determinados en China, campo propicio a sus incursiones. El vasto territorio de las repúblicas chinas constituye para un pueblo guerrero, de tradiciones gloriosas y de un poder de vitalidad expansivo y enérgico, una tentación perenne y peligrosa para la paz del mundo. Las grandes potencias europeas no se allanan, así que así, a reconocer el derecho que el imperio del Sol Naciente alega para abrirse paso en el continente y hacerse cargo de la dirección suprema de pueblos envejecidos y carentes de sentido histórico, pero que por ser afines, racialmente, están obligados a entrar en la órbita de acción del más apto, para plantear en su hora los inquietantes problemas amarillos, sobre el mundo atónito y medroso.

El alcance del entendimiento entre Italia y Gran Bretaña radica entonces, principalmente, en la urgencia de crear en occidente un estado de tregua y alivio, a fin de que los asuntos de Asia puedan ser afrontados con mayor atención y entereza, en el deseo de morigerar el entusiasmo japonés, que se está tornando peligroso por la amenaza a los intereses europeos en las concesiones chinas, y al equilibrio internacional.

Los estadistas de Tokio han debido descontar esta impaciencia y alarma y saben, empero, cómo han de sortear la dificultad. El conflicto se halla entonces planteado en estos términos: ¿existiendo una evidente conexión entre los asuntos de oriente y occidente, la actitud del primer ministro británico, M. Chamberlain, podrá asegurar la paz del mundo? Lo prudente es no abandonarse a esa esperanza, por precaución.

ROLAND.

ACTUALIDAD

CONCEPTO DE LA JUSTICIA

No enunció una verdad de peso quien sostuvo que "la justicia tarda pero llega", por lo menos entre nosotros, porque la sabia sentencia popular ha fallado cuantas veces y hoy mismo está desmentida categóricamente por hechos recientes.

Hace mucho tiempo que el país supo que se había descubierto un negocio en la provisión de elementos bélicos durante la campaña del Chaco, y a mérito del informe de la Comisión Revisora de Contratos y los requerimientos que dictó el Ministerio Público, representante del gobierno ante los tribunales y defensor de la hacienda pública, se ha organizado un proceso, al que se quiso darle apariencias de sensacional, en el sentido de que habría de revelar muchas verdades escondidas y quizá la participación de influyentes personajes de la administración, del año en que se habían celebrado los contratos.

El juez ha instruido el sumario, ha recibido el testimonio de las personas citadas para comparecer ante sus estrados, estudió con minuciosidad la documentación, aquí y en ciudades del interior del país, formó una convicción acerca de los indicios vehementes y principios de prueba que documentados figuran en el voluminoso legajo de actuados, pero como si se sintiera cohibido por alguna perturbadora influencia no ha querido pasar de allí y difiere la conclusión del sumario.

Esta manera de ser, no prevista en los procedimientos judiciales que prescriben los códigos, no es seria ni hace honor al país, porque descubre una falla lamentable. Dos súbditos británicos están detenidos hace tiempo por este motivo y su gobierno, como no podía menos de ser, ha seguido con el mayor interés el curso del proceso, lamentando, como lo ha hecho presente a la Cancillería, que por causas no conocidas se hubiera diferido la conclusión del sumario. Tienen perfecta razón esas advertencias y tales reclamaciones.

Recientemente, en la Cámara de los Comunes de Londres, el ministerio de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña ha tenido que responder a las interrogaciones que le hicieron, con el fin de establecer a qué causas obedece esa demora, que lleva trazas de convertirse en denegación de justicia. Y allí, en ese alto poder deliberante de una nación prestigiosa y respetable, ha podido escucharse la observación certera y deprimente para la justicia boliviana. El asunto no se define en uno u otro sentido, pero mientras tanto permanecen detenidos dos comerciantes británicos, sujetos a la acción de autoridades judiciales, que para el concepto nuestro constituyen factores de una calamidad pública, por el manifiesto descuido conque cumplen su deber.

El proceso Webster y Ashton, en lugar de descubrir los delitos sensacionales de que se hizo mención, sólo ha servido para exhibir la justicia boliviana como ineficaz y peligrosa.

INTENSAMENTE SE TRABAJA EL CAMINO LA PAZ - SAPAHAQUI

«Vecinos llegados últimamente de la población de Sapahaqui, dan a conocer que gracias al dinamismo del futuro Alcalde de Sapahaqui señor Manuel E. Mariaca y los hacendados de aquella región, se viene trabajando con toda intensidad un camino carretero de La Paz a Sapahaqui, el mismo que bordeará el cauce del río, en vista de los innumerables obstáculos que ocasiona a los viajeros en la época de lluvias.

El cuidado y vigilancia de esta construcción está encargado a un vecino entusiasta del pueblo de Sapahaqui, el mismo que colabora al propulsor de aquella vía carretera.

Con la apertura y construcción de este nuevo camino, al servicio de transportes a Sapahaqui quedará más normal, pues en todo un tiempo amenazaba la inseguridad a los viajeros. El camino pasará por la ladera de Caranaque.

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA RENOVO SU MESA DIRECTIVA

La Sociedad Protectora de la Infancia ha renovado su mesa directiva el 18 del pasado mes, en el salón de honor del Honorable Concejo Municipal.

La nueva directiva quedó constituida en la forma siguiente:

Presidenta, Sra. Julia B. de Saavedra.

Vicepresidenta, Sra. Elena T. de Salmón.

2a. vicepresidenta, Sra. Esther C. de Benavides.

Tesorera, Sra. Carmen T. de Alborta.

Pro-tesorera, Sra. Enriqueta C. de Bustamante.

Secretaria de Correspondencia, Srta. Alicia Contreras Ruiz.

Secretaria de actas, Srta. Elena Coca Jiménez.

AYER SE REMESO LAS DUODECIMAS DEL MES DE JULIO PARA EL PAGO DE HABERES DE LA ADMI. PUBLICA

«El lunes en la mañana se posesionó de su cargo el nuevo director de la Tesorería General de la Nación señor Pablo Aschmann, en reemplazo del señor Miguel Angel Céspedes.

Fueron remesadas ayer mismo a los sub-tesoreros nacionales, las duodécimas para el pago a la administración pública por el mes de julio. Las duodécimas cifras alcanzan las siguientes cantidades:

Riberalta	Bs.	65 255.58
Puerto Suárez	"	166.196.66
Sucre	"	420.199.94
Cochabamba	"	435.442.93
Potosí	"	355.329.51
Oruro	"	362.533.37
Santa Cru	"	332.385.43
Tarija	"	289.950.44
Trinidad	"	232.870.44
Suma total	Bs.	2.700.164.39

EL GOBIERNO HA SUPRIMIDO LA JUNTA DE CONTROL DE CAMBIOS

ECOS

La Publicidad de los Poetas

'Se censuraba en una reunión a cierto poeta de abusar de la propaganda. "No levanta un dedo, decían, sin telefonear a los periódicos para que todo el mundo lo supiera".

"Tiene precedentes ilustres", repuso uno de los contertulios, que refirió la siguiente anécdota:

En 1884, tenía Victor Hugo 82 años y era el pontífice de las letras. En su casa recibía como un semi—Dios, a sus fieles y a las delegaciones de admiradores de todo el país.

Un día, Armando Fallieres, ministro de instrucción pública a la sazón, había acompañado a casa del maestro a un grupo de estudiantes. Victor Hugo pronunció, como era su costumbre, algunas frases grandilocuentes.

Cuando el ministro se despedía, Victor Hugo le deslizó al oído:

—Dígame, mi querido ministro: ¿no cree usted que estaría bien que esta emocionante ceremonia fuera relatada por los periódicos?

—Ciertamente, contestó Fallieres. Volveré inmediatamente al ministerio y redactaré un comunicado para la prensa.

—No es necesario que os toméis esa molestia, le contestó Victor Hugo. Ya lo tengo preparado.

Y el poeta sacó de su bolsillo una información hecha por anticipado y se la entregó al ministro, que se quedó con la boca abierta.

El general Quintanilla se hizo cargo del Comando del Ejército en el Chaco

El día de ayer arribó a Villa Montes, el general Carlos Quintanilla quien fuera destinado por la última orden general para hacerse cargo de la Jefatura del Ejército en el Chaco.

El general Quintanilla tomó posesión de este alto cargo el día de ayer habiendo reunido en Villa Montes a los jefes divisionarios de aquella región militar.

ANEXA AL MINISTERIO DE HACIENDA FUNCIONARA UNA SECCION DE DESCARGOS

El gobierno entrará a considerar en el curso de la próxima semana la cuestión relativa a la supresión de organismos de control y abastecimiento, tal como la Policía Comercial, Departamento de Subsistencias y las casas de Abasto, algunas de las cuales ya han sido canceladas.

Si bien ya existe el propósito de ir a la supresión de aquellas oficinas, no se ha tomado aun una determinación oficial que no tardará en producirse.

LA SUPRESION DE LA JUNTA DE CONTROL

Resuelta la cuestión del comercio, y habiéndose tomado medidas para asegurar la fiscalización de la inversión de divisas, el gobierno ha acordado cancelar definitivamente la Junta de Control de Cambios, considerando que no existen razones que justifiquen su funcionamiento. En consecuencia, los funcionarios que atendían ese organismo fiscal quedarán automáticamente eliminados de la planta burocrática. El decreto respectivo deberá ser expedido entre hoy o mañana.

FUNCIONARA TEMPORALMENTE LA OFICINA DE DESCARGOS

Con el objeto de que los particulares y entidades industriales y comerciales que han obtenido divisas del gobierno no queden relevados del proceso de fiscalización del cual so que se haya dado a aquellas, se ha creído, anexa al Ministerio de Hacienda, una sección de Descargos ante la cual deberán justificar la inversión legal de los giros obtenidos en moneda extranjera, a tipos oficial o intermedio. Esta oficina ha de funcionar con tres empleados, y será de transitoria duración y quedará suprimida al terminarse la revisión de los descargos. La sección respectiva correrá a cargo del señor Enrique Ackerman.

En el futuro, únicamente el Banco Central dará trámite a las peticiones de divisas dentro de las limitaciones establecidas por disposiciones gubernamentales de post-guerra.

Debe imponerse la velocidad reglamentaria en el tráfico

RENUNCIO EL DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

El señor Héctor Sandoval que ejercía las funciones de Director General de Impuestos Internos, ha presentado renuncia de ese cargo ante el Ministerio de Hacienda, despacho del cual depende aquella repartición oficial.

La renuncia se halla en trámite y no se puede anunciar si será aceptada o no. Se indica, como mera probabilidad, que el gobierno ha de nombrar a otro meritorio ciudadano para ocupar la dirección que a mérito de la renuncia se halla ahora vacante.

En caso que el señor Sandoval fuese ratificado, el personal subalterno de esa oficina continuará en funciones; pero en el extremo opuesto se asegura que será reorganizado con nuevos elementos.

Ayer visitaron al Presidente de la Junta Militar de Gobierno una comisión de la Sociedad Rural

El día de ayer visitó al señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno, coronel don Germán Busch, una comisión destacada del seno de la Sociedad Rural Boliviana, entidad matriz de los agricultores de la República, compuesta por los señores Julio C. Patiño, Raúl López Videla, Carlos Eulert, Juan Pereira y D., Eloy Rovira y Dr. Antonio Hartman, con objeto de expresar de viva voz al coronel Busch la complacencia con que habían visto todos los agricultores del país el decreto que pone en vigencia la Constitución Política del año 80 y las declaraciones hechas por la prensa en sentido de legalizar a corto plazo la situación de los poderes públicos, y además, con el de tratar al mismo tiempo de asuntos relativos a la solución de los complejos problemas agrícolas, ganaderos y otros, que en la hora presente son encarados por todos los agricultores nacionales.

Hoy se bendecirá el estandarte de la Brigada Agustín Aspiazu

EN EL TEMPLO DE LAS CARMELITAS

La Brigada Agustín Aspiazu, que recientemente hizo una visita a la ciudad de Tarija, ha de concurrir hoy en formación al acto en que ha de bendecirse el nuevo estandarte.

Se realizará esa ceremonia a horas 10.30 de hoy, en el templo de los padres Carmelitas de Sopocachi, y previamente ha de celebrar una misa el Nuncio Apostólico, Monseñor Federico Lunardi, que luego bendecirá el estandarte.

El entusiasta comandante de la brigada, profesor Luis Alberto Sardon, dirigirá el acto.

Concluída la misa de bendición del estandarte, los scouts de la brigada desfilarán, rindiéndole honores.

En la tarde han de concurrir a la estación central de ferrocarriles para dar la bienvenida a los scouts tarijeños que vienen en visita de confraternidad y retribuyendo la visita que los scouts paceños de la brigada Agustín Aspiazu han hecho en los primeros días de julio.

EN TODO EL TRAYECTO DE LA PAZ A COPACABANA SE CONTROLA SEVERAMENTE EL TRAFICO

La Jefatura Departamental de Tráfico, con objeto de evitar accidentes y al mismo tiempo que los conductores manejen sus carros en estado de embriaguez, ha visto por conveniente comisionar al personal de agentes, para que en todo el trayecto de esta ciudad al Santuario de Copacabana se proceda a verificar un severo control.

Con este motivo, comisiones especiales han sido destacadas, a fin de que continuamente inspeccionen el trayecto que inderectiblemente deben recorrer los carros que se dirigen a Copacabana.

Toda infracción a las instrucciones terminantes que se han dado a conocer en su debida oportunidad y que también llevan los inspectores de tráfico serán severamente sancionados.

LOS ACCIDENTES SE PRODUCEN POR EXCESO DE VELOCIDAD. —

Tiene especial importancia la cuestión del tráfico en la ciudad, porque todo el sistema de la comunicación urbana está regulado por las prescripciones reglamentarias. Pero no es bastante que los preceptos o las advertencias sean dadas, sino que los conductores y el público observen todo ello sin resistencia.

VELOCIDAD EXAGERADA.

En ciertas vías se ha advertido que los conductores de vehículos infringen la velocidad permitida por el reglamento. En otras, el agente de parada en vez de merecer respeto solo es motivo de burla de los conductores. No existe el concepto del deber ni el sometimiento a las indicaciones, q' se las discute frecuentemente.

Ese empeño de correr a grandes velocidades, en una población pequeña, no constituye más que un alarde de peligroso automovilismo. El tiempo ni los negocios imponen semejante infracción de las prescripciones de tráfico y debería ser reprimida la costumbre.

ESAS BOCINAS. —

Otro defecto de los carros en circulación es de las bocinas. En una ciudad bien organizada las bocinas no pueden ser estridentes, porque molestan al público, sino de tono suave, a fin de que llenen su objeto de anunciar sin ocasionar fastidio a los transeuntes. Las bocinas llamativas por su estridencia solo se permite en los caminos intercomunales o interprovinciales, pero de ninguna manera en una ciudad.

En otro orden, el viraje en las esquinas, a gran velocidad, es una maniobra peligrosa para los peatones. En muchos casos se ha visto que un carro conducido en esas condiciones sube a la acera y atropella a los que caminan por ella, sin remedio.

ESTACIONAMIENTO DE CARROS. —

El estacionamiento de carros en algunas calles produce también molestias y accidentes. Por ser tan angostas, la mayor parte de las vías de esta ciudad no ofrecen comodidad alguna para servir de parada.

Este problema debe estudiarlo la dirección de tráfico. Por principio las amplias avenidas sirven para estacionamiento, pero la reglamentación tiene que ser minuciosa, de modo que no se estorbe el paso de carros ni se incomode a los transeuntes.

En algunas esquinas, el guardián solo atiende a los automóviles y no indica a los peatones, lo que es una distracción.

FILM

ACHAQUES DEMOCRATICOS.

'Cuando sube al poder un nuevo presidente, tiene que ser padrino de todos los niños nacidos en el país, y algunos padres que se pasan de listos suelen prestarse bebés para hacerlos bautizar con el jefe del gobierno; ocupación socorrida y sencilla, que produce a los que en ella se adiestran ópimos resultados y copiosa cosecha de influencias y destinos burocráticos.

Del mismo modo, dos poblaciones del oriente— beniana la una y cruceña la otra— se disputan el privilegio de haber sido el punto donde ha nacido el actual presidente de la Junta Militar de Gobierno. Y mientras razones van y argumentos vienen, el Tcnel. Busch se siente solamente oriental, es decir que no concede gran importancia al "accidente geográfico" del nacimiento, y dice sonriente:

—Yo no soy beniano ni cruceño, porque soy boliviano.

En esto se advierte que la divergencia del vecindario alborotado de San Ignacio y de la provincia Itenez quedó resuelta, salomonicamente.

Los recien nacidos de ambas localidades pueden, por lo demás, ser bautizados en su respectiva parroquia, con el consabido padrinazgo, por poder...

NOVEDADES DE TRAFICO URBANO

Ayer se han registrado las siguientes novedades en la Comisaría de Tráfico:

MULTAS

Fueron multados por infracción de diversas disposiciones del tráfico los siguientes conductores: Jorge Mendoza con Bs. 10; Carlos Villa con Bs. 10; Severo Portillo con Bs. 10; Juan Vergara con Bs. 10; Alberto Delgado con Bs. 120; y Santiago Fabre con Bs. 5.

REPARACION DE VIAS

Con objeto de facilitar el normal tráfico con dirección a Miraflores durante los días que han de durar los diferentes encuentros deportivos y las olimpiadas escolares, el Director Departamental de Tráfico ha pedido al Prefecto que se indique a la Municipalidad haga proceder a la limpieza y reparación necesaria de todas las vías de acceso a la zona de Miraflores.

AYER SE POSESIONO EL NUEVO MINISTRO DE C. E INDUSTRIA

Desde el sábado se encuentra en esta ciudad el coronel Angel Ayoroa invitado por el presidente provisorio, teniente coronel Busch para asumir la cartera de Comercio e Industria. El coronel Ayoroa sostuvo el día domingo una entrevista con el presidente en el curso de la cual prestó su aceptación a la invitación formulada por el primer mandatario

Ayer en la tarde, ante el Tcnl. Busch y con la asistencia de sus colegas de gabinete, el coronel Ayoroa prestó el juramento de estilo, posesionándose así de las funciones de su alto cargo.

El señor Hugo Ernst ha presentado la renuncia irrevocable del cargo de Jefe del Partido Socialista

El lunes en la tarde el Sr. Hugo Ernst, Alcalde de La Paz, ha enviado una nota al directorio ad-hoc del Partido Socialista en la que hace renuncia irrevocable del cargo de Jefe provisorio del partido, manifestando que sus atenciones oficiales le impiden dedicarse a funciones de índole político-partidista.

El señor Antonio Campero Arce invitado a ocupar la secretaría general provisoria de esa fracción política ha enviado también una nota al directorio del partido, concebida en términos análogos. Ambos renuncias fueron aceptadas

En vista de la actitud asumida por los señores Ernst y Campero Arce, el Partido Socialista se reunirá el día miércoles, con objeto de designar el nuevo directorio que regirá en el curso del presente año. También designó una comisión que se encargará de la tarea de aglutinar las fuerzas dispersas socialistas.

DESPACHO DE LA FISCALIA DE GOBIERNO

Esta importante repartición administrativa pública que corre a cargo del general Arturo Guillén, ha despachado, según hemos podido comprobar, más de 1000 expedientes de diversa índole, correspondiente al primer semestre del año en curso.

Igualmente en el primer mes del segundo semestre, ha podido atender numerosos asuntos de importancia, de cuya cantidad y según la trascendencia que encierren, daremos a conocer en su oportunidad.

SE HA REORGANIZADO EL PERSONAL DE LA COMISION COMERCIAL BOLIVIANA

Que estudiará las bases de un tratado comercial con el Perú.— La preside el señor Joaquín España

En cumplimiento de lo estipulado en el protocolo suscrito en esta ciudad el 26 de abril del presente año, entre el Canciller de la República y el Ministro Plenipotenciario del Perú, y a raíz del fallecimiento del Sr. Jorge Saenz que fuera nombrado por el gobierno presidente de la delegación boliviana, que conjuntamente con la del Perú debería integrar la comisión mixta que acuerde y estudie las vinculaciones económicas entre estos dos países, el Ministerio de Relaciones Exteriores, invitó al señor Joaquín España, para dirigir estas labores de la comisión boliviana.

LA COMISION BOLIVIANA.

Habiendo aceptado esta invitación, el señor Joaquín España, el personal de esta comisión ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente: señor Joaquín España.

Delegados, señores Humberto Cuenca y Raúl Espejo Zapata.

Asesores técnicos, señores Julio S. Bustamante, Ernesto Aranibar, Carlos Viana y Carlos Eulert.

Secretario Consejero de la Comisión ha sido designado el señor Carlos Virreira Paccieri, actual director del servicio Consular de la República.

SESION INAUGURAL.

En la Cancillería tuvo lugar la sesión inaugural de la comisión boliviana, habiéndose estudiado temas de gran interés tendientes a cimentar las relaciones comerciales entre Bolivia y el Perú.

PAGO DE HABERES AL RAMO MUNICIPAL

El día de hoy concluiráse de pagar los haberes del personal de empleados de la Administración Municipal cumpliendo las instrucciones del Alcalde de la ciudad.

Por consiguiente, deberán pagarse hoy a las siguientes reparticiones; Servicios Eléctricos, Instrucción Municipal, Higiene, Parques y Paseos Públicos, Policía y Gendarmería Municipales.

Ayer se canceló los haberes de Secretaría, Tesoro y Biblioteca, así como a las cuadrillas de Obras Públicas y limpieza de la ciudad. El personal del Cementerio, tan luego como el Administrador de aquella repartición eleve su presupuesto de haberes será pagado por el mes de julio.

COMERCIO Y FINANZAS

FERIAS ALEMANAS-FERIAS EUROPEAS

CASI todas las ferias alemanas y europeas, con excepción de la feria de Leipzig, han surgido en estos últimos veinte años, es decir, a raíz de la conflagración mundial. Todas son ferias de muestras de las casas productoras, o mejor dicho, en ellas exhiben en lo principal, las fábricas muestras de sus productos y novedades— en Leipzig el 96 por 100 de todos los expositores—, contrariamente a lo que sucedía en las ferias comerciales de siglos pasados, en las que se daban cita los comerciantes en grande. Para las ferias de muestras de los productores se prepara una oferta que aguarda a la demanda, y los representantes de esta última, los compradores, se dirigen a los oferentes. Las ferias, por lo tanto, se hacen indispensables, y la posición de las existentes se afianzará tanto más cuanto más escaseen y se busquen las mercaderías requeridas, o bien si la oferta no alcanza a llegar o sólo con grandes dificultades, hasta la demanda. Tal situación no se observaba hasta la guerra, prácticamente, en ninguna parte; el tráfico mercantil se desarrollaba libremente a través de las fronteras nacionales y la oferta iba en busca de la demanda. Las condiciones en la feria de Leipzig constituían, en efecto, una excepción.

Cuando a mediados del siglo XIX desaparecieron todas las ferias de comercio, la de Leipzig —sin dejar de funcionar una sola vez— se había transformado ya en la gran feria de muestras de los productores que hoy es. El proceso de transición había demorado varios decenios, pero al final del mismo se había desarrollado un verdadero linaje de expositores, que mostraban productos de un carácter que excluía de por sí la posibilidad de visitar con muestras al cliente. Tratábase desde luego, principalmente, de las industrias especializadas centro-alemanas, cuyos productos bien eran demasiado grandes o voluminosos, como los juguetes, instrumentos de música o útiles para el uso doméstico, o bien muy frágiles, como los vidrios, las porcelanas, las muñecas etc., o, en fin, demasiado variados, como los artículos de botonería, las bisuterías, las quincallas y otros, para prestarse a los envíos regulares de muestras en gran escala. Por esta razón, las varias casas procedieron a fundar en Leipzig muestrarios centrales cuyo punto culminante era la feria, invitando a su clientela alemana y extranjera a visitar la oferta en Leipzig.

Hasta el momento de estallar la guerra, la institución de Leipzig era en efecto la única feria de muestras del mundo. Pero a medida que comenzaron a manifestarse los rigores de orden económico inherentes a la gran contienda, la situación cambió radicalmente. El comercio europeo se complicaba a ojos vista. Una escasez inaudita de todo género de mercancías obligaba a beligerantes y neutrales a lanzarse a su busca, fuere donde fuere. Bajo circunstancias tan favorables, las ferias comenzaron a surgir una tras otra en rápida sucesión, así, en 1915, en Londres, en 1916, en Lyon, en 1917, en Glasgow, París, Utrecht y Basilea, en 1918, en Gotenburg, y en el primer período de la post-guerra, dominado aún por el formidable apetito de mercancías, en Malmo (1919), Bruselas 1920, así como también en los Estados Unidos sucesores de la monarquía austro-húngara, es decir, en Praga, Reichenberg, Budapest 1920, y en Viena y Posen 1921. Y téngase entendido que sólo hemos mencionado las ferias de mayor importancia.

Pero también la oferta pujaba por llegar hasta las ferias, a menos que existieran aún mercancías disponibles, pues la escasez prometía pingüez ganancias, en cuya realización en divisas estaban igualmente interesadas las autoridades que conducían la guerra como las que controlaban el comercio exterior de los países neutrales, a fin de garantizar la compra ulterior de víveres y materiales. En las ferias de guerra se negociaban todos los productos y objetos imaginables. Tornábanse susceptibles de comerciarse unas mercancías que en tiempos normales hubiesen buscado y encontrado mercados muy diferentes; todo, absolutamente todo, desde la materia prima hasta el objeto usado, adquiría valor en el comercio y en la feria. Es claro que semejante situación singular haya tenido que ejercer un influjo deciviso asimismo en la feria de Leipzig. La evolución que se había iniciado alrededor de los años noventa del pasado siglo y que la hizo transformarse en feria universal, apoyada antes de la guera por los intereses multilaterales de los círculos compradores del extranjero que la visitaban, fué acelerada en sumo grado por las circunstancias aludidas. Nacieron ramos de feria totalmente nuevos, como los de sucedáneos, de víveres y artículos de consumo de lujo, las exposiciones de arte y oficio, la feria textil, la de calzado y cueros y varias otras. Cuando a raíz de la inflación se instituyeron numerosas ferias en otras ciudades, la de Leipzig, después de estabilizarse el reichsmarco, se destacó pronto como la más importante feria alemana de exportación de la industria, de carácter definitivamente universal. De la existencia o no existencia de las demás ferias alemanas decidió, pues, la industria alemana, la cual, sencillamente, no estaba ya dispuesta a gastar su dinero en otra representación que la central en Leipzig, es decir, en tanto, el y no ciertos comerciantes en grande de dudosa formalidad, constituía el elemento de expositores de las ferias. Excepto la feria oriental de Koningsberg y las exposiciones de Francfort s|Meno y Colonia, convertidas en ferias regionales del ramo, se disolvieron así una tras otra todas las que se habían fundado durante la inflación. Sin embargo, es indudable que el primer período postbélico ejerció un efecto beneficioso, y es el desenvolvimiento de la gran feria técnica de Leipzig. En este plano ha sido también una desproporción entre la oferta y la demanda la que dió origen al desarrollo de la feria: la exagerada demanda de máquinas de la época postbélica. Una de las primeras misiones de la nueva feria técnica de Leipzig consistía en satisfacer de un modo bien meditado la acumulada demanda normal de inversiones y en cooperar activamente a los esfuerzos tendientes a recuperar el avance que la técnica americana había adquirido durante los años de guerra.

Simultáneamente con la involución, por decirlo así, del organismo de ferias alemanas, se produjo también la de las demás ferias europeas. La mayoría de las fundaciones de la guerra se disolvieron en la primera década postbélica, y las que subsistieron, no han podido conservar más que una importancia apenas regional o local dentro de las fronteras de sus países. Entre las ferias nacionales cuyo alcance trasciende más allá, cuadra considerar la British Industries Fair de Londres-Birmingham, la de Lyon y la de Basilea, y entre las internacionales, las de París, Lyon, Milán, Viena y Utrecht. Pero ninguna de ella alcanza, en cuanto concierne al volumen de los negocios concluídos y al número de expositores y visitantes, ni con mucho a la importancia de la feria de Leipzig, la cual acusa por término medio, 8.000 expositores, 25.000 compradores registrados y 200.000 visitantes del interior del país.

Sin embargo, en los difíciles años hasta finalizar la gran crisis, ni estas más selectas de las ferias han podido sotenerse sin grandes luchas ni enormes empeños en el plano propagandístico. La situación sólo ha venido a cambiar desde que, al terminar la crisis, se inició el desenvolvimiento del tráfico mercantil bilateral con su complicado sistema de clearing etc., que dió nuevos impulsos a la vida de las ferias. El comercio se tornaba cada vez más intrincado; de un día para otro se hacía más difícil conseguir mercancías, y los acuerdos personales entre vendedores y compradores eran el medio más adecuado para asegurar la realización rápida e incomplicada de los negocios, aumentando así de nuevo la importancia fundamental de las ferias.

La feria de Leipzig es el ejemplo más evidente del hecho que el valor y el alcance de toda feria depende, en último análisis, de la influencia que logre adquirir en los mercados internacionales. Pero esta influencia, a su vez, depende de la fuerza de atracción que sepa ejercer sobre las potencias compradoras reales en los otros países. El problema de la localización, es decir, su situación geográfica desde el punto de vista del tráfico con respecto á estos otros países, desempeña en este dominio un papel meramente secundario, porque las mercancías compradas a base de las muestras no salen en ningún caso vía el lugar de la feria, y el papel que desempeñan los gastos de viaje es relativo según la distancia en cuestión. Los gastos de viaje de un visitante de ultramar, p. ej., no cambiará mucho con que acuda a la feria de Londres o a la de Leipzig o Konigsberg. Lo decisivo para que una feria atraiga al comprador será siempre un surtido completo y una oferta lo más extensa posible en cuanto se refiere a la selección de los tipos y muestras y a la individualidad del productor; en fin, el carácter universal de una feria, tal cual lo posee en una medida extraordinaria la feria de Leipzig, precisamente.

Este carácter universal no es tanto el mérito de la feria misma sino, en primer lugar, el de la propia economía nacional, capaz de fabricar y de mostrar en Leipzig todos los productos industriales manufacturados que se hayan inventado y que existan en el mundo. Tan formidable oferta es completada aún por la de los otros países expositores. Por consiguiente, para que una feria adquiera el carácter universal necesario para atraer a la larga a los círculos interesados del extranjero, es fuerza que exista también en el país respectivo una producción de carácter universal. Partiendo de esta convicción, se llegará a una valorización exacta en cuanto al mérito y alcance efectivos de las distintas ferias europeas. La importancia, el aspecto y la composición de la corriente de visitantes de una feria son determinados, de una parte, por el grado y la calidad de la industrialización del país de la feria o bien por el nivel de su producción agrícola, y de otra parte, por el grado de explotación y desenvolvimiento de los países ubicados en su derredor (p. ej., la feria oriental de Konigsberg y la de Levante en Bari). Si contemplamos en este sentido las diferentes ferias, veremos que, p. ej., en Utrecht y Basilea son algunos ramos de industria especiales, altamente desarrollados, los que determinan el aspecto total. En París predominan las ferias de máquinas-herramientas y de productos vinículas, en las que se traducen la importancia de la industria agrícola francesa y el desenvolvimiento unilateral de algunos ramos industriales. En Milán se repite el mismo cuadro: aquí se destaca, sobre todo, el carácter propagandístico. Muchas ferias tienen, pues, sus límites naturales en la propia estructura de su economía nacional; así será siempre limitada su internacionalidad, y el número de sus visitantes manifestará una composición correspondiente a su carácter. Una excepción constituye la British Industries Fair, que se apoya en la base sólida de un gran país elaborador, lo mismo que la feria de Leipzig. Pero esta feria británica se atiene al principio de la nacionalidad, privándose de este modo de valiosas posibilidades de expansión, incluso por parte de sus visitante. Lo remarcable es que la industria británica contrariamente a la de otros países, concentre sus fuerzas a la British Industries Fair, mientras que, p. ej., en Francia, fuera de París, existen también ferias en Lyon, Burdeos y Lila; en Italia hay varias ferias internacionales.

Por lo visto, en Inglaterra se reconoce la sobresaliente importancia de la concentración de todas las fuerzas a una sola feria de carácter universal. En esta concentración es donde reside el secreto de la fuerza atractiva de la feria de Leipzig que, por representar la gran capacidad y universalidad de la industria alemana, se extiende sobre todo el globo.

AGOSTO

Miércoles

Santo Domingo de Guzmán Fundador.

Eatado del tiempo Agosto 3

Salida del sol: 6,57 h
Puesta del sol: 18,20 h
Paso por el meridiano: 12,38 h.
Presión barométrica: máxima: 495,8
Presión barométrica mínima: 492,3
Tendencia barométrica: a bajar.
Temperatura al sol: máxima 24,4
Temperatura a la sombra: máxima: 21,4
Temperatura a la sombra mínima: 1,9.
Temperatura a la sombra: media 9,5.
Humedad relativa: máxima: 91.
Humedad relativa: mínima: 7.
Evaporación en milímetros: 4,5.
Viento dominante: W.
Estado del cielo: Despejado.
Heteoros diversos: Escarcha.

Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS Banco Central

AGOSTO 3.		OFICIAL	LIBRE
Londres	£	Bs. 80.80	100.—
París	Fr.	" 0.62	0.77
Alemania	R. Mk.	" 6.65	8.15
Bélgica	Fr.	" —.—	—.—
España	Pta.	" —.—	—.—
Italia	Lr.	" 0.88	1.07
Suiza	Fr.	" 3.75	4.64
Nueva York	$o.	" 16.45	20.14
Argentina	$	" 4.95	6.15
Brasil	Mil reis	" 1.11	1.38
Chile	$	" —.—	0.78
Perú	$p.	" 4.25	5.20

COTIZACIONES

Casa Hochschild

Cotizaciones del 3 de Agosto (Mercado de metales de Londres)

Estaño:—
Estaño, vista £ 262.10.—
Subio £ 1.10
Estaño, plazo £ 260.5.—
Subio £ 1.—

Cotizaciones del 2 de agosto

Plata,	d.	20.1.8	20.3.16.
Plomo	£	22.7.8	22.5.8.
Zinc	£		23. 13

BANCO MINERO DE BOLIVIA

(Cotizaciones recibidas de Londres)

AGOSTO 3.

Estaño, vista £ 262.12.6.
Estaño, plazo £ 260.6.3.

Cotizaciones del 30 de Julio

Plomo, vista 22, 8, 9
Plomo, vista ..... " 22.12. 6

Wolfram 3.10
Antimonio .... 7.6.
Oro Lg. fino ... 20.305.—

MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 15 de Agosto. corriente:

MINERALES			
Estaño	£	264.10.8 1/4	Por tonelada métrica de metal fino
Cobre	£	57.9.4 1/2	" " " " "
Plomo	£	22.18.9.	" " " " "
Zinc	"	22.17. 6	" " " " "
Níquel	"	182. 5. 0	" " " " "
Plata	£	0.1.8. 1/8	Por onza troy de plata fina.
Oro	"	7. 0. 3	Por onza troy de oro fino
Antimonio	£	0.5.9.	Por unidad de 10 décimos.
Wolfrom	£	2.11.6.	" " " " " "
Bismuto	"	0. 4. 0	Por libra inglesa.
Mercurio	£	15.1.6	Por botella de 34.02 kilos
Azufre	$ ch.	5.15.0	Por tonelada inglesa.
LANAS			
Lana de Alpaca	£	0.2.2	por libra inglesa
Lana de Oveja		0. 1.11	" " "
Lana de Llama	£	0.1.5	" " "
VEGETALES			por libra inglesa.
Goma elástica	£	0.0.10	" " "
Gutapercha		nominal	" " "
Balata	"	0. 1. 3	" " "
Ipecacuana	"	0. 6. 9	" " "
Cascarilla	£	0.0.9. 1/2	Por tonelada
Quina	£	0.1.9	
Castaña descascarada		2.17.0	Por tonelada.
Matico	"	55. 0. 9	tambor de 23 kilos.
Coca en hojas	"	50	

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kls.		13.20
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	" "	106.—
Cueros salados de campo, villos y vacas, los 100 kls.	" "	70.—
Trigo, tipo exportación,	" "	16.65
Harina, Tres Ceros	" "	2.15
Harina, Dos Ceros	" "	2.—
Harina, Un Cero	" "	1.92
Harina, especial los 10 kilos	" "	1.97
Harina, especial los 10 kilos puesto en Rosario " " 1.92 —		
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kls.		
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca		

VALORES

27 DE AGOSTO

Acciones de la Aramayo Mines ... 37 sh 6 d.

	Compradores	Vendedores
Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %	110.—	
Letras, Crédito Hipotecario, del 6 %	106.—	
Letras, Banco Hipoteciario Nacional, del 10%	106.—	
Letras Banco Hipotecario Nacional del 8 %.	102.—	
Acciones del Crédito Hipotecario	170.—	
Acciones del Banco Central	158.—	
Acciones del Banco Nacional	260.—	
Acciones del Banco Mercantil	155.—	
Acciones del Banco Minero	—	
Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl. ..	360.—	—
Acciones de la Cervecería Americana	125.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	255.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados	175.—	
Acciones de la Compañía Molinera Boliviana	110.—	
Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano	45.—	
Acciones del Club de La Paz	700.—	
Compañía General de Minas en Bolivia ...		1.000.—
Acciones de la Cía. Minera Amayapampa ..		8.—
Acciones del Club de Tennis La Paz	—	—
De la Soc. Boliviana de Cemento		
Bonos patrióticos del 6 por ciento	60.—	
" del Estado de 1914 y 1924 de 1 8 % ..	25.—	



De todo un poco

CUTIS BRILLOSO—

Extiéndase sobre el cutis y por medio de un algodoncito, una capa de esta preparacion: borato de sodio cinco gramos, Glicerina pura sesenta gramos, Tintura de Benjui cinco gramos, Agua de laurel cerezo cincuenta gramos, Agua de colonia cien gramos.

1 NOTA DE INTERES

PARQUE EVOCATIVO—

Se ha creado en estos días en la isla de Saint George, un "parque de dinosaurios" que reproduce aspectos de Canada tal como era hace apenas cincuenta millones de anos.

Una de las curiosidades de esta reconstruccion consiste en que hay alli cuarenta dinosaurios, algunos de 36 metros de largo, colocados en actitudes verosimilmente naturales a lo largo de una bahia an gosta. Otros animales de la misma epoca han sido reconstruidos también para crear el ambiente de los tiempos prehistoricos.

TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO-LUMSDEN
HOY MIERCOLES 4

En tanda, la divertida y lujosa comedia social, titulada:
JUSTOS POR PECADORES
Con Robert Montgomery, Madge Evans y Frank Morgan.

Luneta, Bs. 5.00.

En nocturna a las 9 y 30. En funcion popular la gran cinta MGM.:
SANGRE DE CIRCO
Con Wallace Berry y Jackie Cooper.

Luneta Bs. 1.50.

El viernes se estrena:
LA DIVINA COQUETA
Con Joan Crawford, Robert Taylor, Franchot Tone y Lionel Barrymore. El próximo martes se estrenará el monumental film:
SAN FRANCISCO
Con Jeanette MacDonald y Clark Gable. Despues AYER COMO HOY y DOS PARES DE MELLIZOS, con Laurel y Hardy.

GRATIFICACION

Se ofrece a la persona que entregue en esta Imprenta un llavero de cuero negro con 6 ganchos y tres llaves.

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS—

—Desde hace algunos días se halla delicado de salud el senor Victor Hugo Escala, ministro plenipotenciario del Ecuador.

REUNIONES—

—En los círculos sociales están circulando invitaciones para la matinée que efectuara el directorio de la Liga de Empleados de Comercio e Industria, el próximo domingo, a horas 20, en su local de la Avenida General Camacho, celebrando el aniversario de la Independencia nacional, y en honor de los delegados del interior de la republica, ante el Congreso de Empleados de Comercio, Banca e Industria.

—Existe entusiasmo para concurrir a la matinée que organizada por el directorio del Centro Oriental se realizara mañana a horas 18, en los salones del Club Ferroviario, en obsequio de las delegaciones deportivas de Santa Cruz y Beni, que han venido a participar en el campeonato nacional de fútbol.

—El proximo sábado se realizara la matinée que organiza el Club The Joys, con motivo de celebrar el aniversario patrio y estreno de su nuevo local.

—En honor de los estudiantes de ciencias médicas que integran las delegaciones de Sucre y Cochabamba, que arribaran por el tren de esta tarde, los estudiantes de la Facultad de Medicina de esta ciudad preparan una matinée la misma que tendrá lugar el próximo sábado.

ACTUACIONES—

—Numerosas familias de la localidad asistieron ayer al acto literario que ofrecieron las alumnas del Colegio Inglés Catolico, en el salón de actos publicos de dicho establecimiento, en honor de Sor Maria de las Nieves, superiora del citado colegio de señoritas. Los diversos numeros del programa merecieron entusiastas aplausos del auditorio.

—Los profesores y alumnos de la Escuela "Manuel B. Mariaca" de Villa Victoria ofreceran hoy, a horas 10, un acto civico literario celebrando el CXII aniversario de la proclamación de la republica.

—El viernes se llevara a cabo el concierto oficial organizado por el profesor don Manuel B. Sagarnaga, con motivo del aniversario de la independencia, acto que tendrá lugar en el Teatro Municipal.

COMIDAS—

—El Comité Directivo de los "Amigos de la Ciudad", ofrecera esta tarde un lunch a todos los socios activos, con motivo de celebrar las fiestas patrias. Esta reunión anual congregará a los socios de los distintos comités en una fiesta de camaraderia.

—Los senores Eduardo Valdivia Allende y Octavio Alvarez Moreira ofrecieron el domingo una comida, en el club de Extranjeros, en honor del señor Arturo Alvarez Bollo, gerente general de la Warner Bross en Sud América. Asistieron elementos de la prensa y de las actividades cinematográficas del pais.

RELIGIOSAS—

—Celebrando la festividad de Santo Domingo, que se recuerda hoy, en el templo homónimo se realizarán los siguientes actos religiosos: Horas 9, misa cantada en el altar mayor, en la que comulgarán las socias de la Venerable Tercera Orden de dicha parroquia. Horas 16, Rosario, rezo, sermón y bendición con S.D.M.

NECROLOGICAS—

—El domingo en su propiedad San Juan de la Peña ha dejado de existir la Sra. Carmen de Monroy, después de corta enfermedad.

ENFERMOS—

—Delicada de salud está la señora Rita Chopitea de Alarcón.

—Igualmente la señora Teresa de Sanjinés.

—Levemente enfermo está Fray Pedro Corvera.

—Se halla enferma la señorita Elena Mendoza.

—Igualmente la señorita Celestina Fernández.

—Muy aliviado está el señor Ricardo Zumelzu.

—Guarda cama el señor Germán Sossa.

VIAJEROS—

—Anoche se ausentó a Cochabamba la señora Amalia de Frontaura Arçandoña.

—A Tarija el señor Enrique Gonzalez Duarte.

—A Santa Cruz el señor César Roca.

—A La Quiaca el señor Julio Suárez.

—A Antofagasta el señor Rafael Cava.

—Por vía aérea han llegado ayer, procedentes de Rio de Janeiro, los siguientes pasajeros: Carlos Schenman, Armenay Aschenmann, Rolf Schenmann y la niña Gertruth Schenmann.

CARTEL

HOY MIERCOLES

TEATRO MUNICIPAL.— Noche: "Marianela", por la compañía Pilar Travesi, (estreno).

TEATRO PRINCESA.— Tanda: "Justos por pecadores".— Noche: "Sangre de circo".

CINE PARIS.— Tanda y noche: "El delator".

TEATRO MIGNON.— Noche: "El hombre sin nombre" y "Lupcnini el terror de Chicago".

CINE BOLIVAR.— Tanda y noche: "Los amores de Napoleón".

TEATROS Y CINEMAS

HOY MIERCOLES EN FUNCION NOCTURNA SE PRESENTARA NUEVAMENTE EN EL ESCENARIO DEL MUNICIPAL LA COMPAÑIA "P. TRAVESI"

'Como lo hemos venido anunciando, en la función nocturna de hoy miércoles iniciará una nueva y breve temporada la compañía "PILAR TRAVESI", cuya dirección artistica ha elegido la notable obra "MARIANELA', original de don Beneto Pérez Caldós, para su reentré en La Paz.

"MARIANELA" es una obra formidable que ha sido adaptada a la escena por la celebrada pareja de los hermanos Alvarez Quinteros, cuyo talento y experiencia ha contribuido a brindar al teatro en nuestro idioma una obra llena de méritos artisticos.

En "MARIANELA" se destaca la labor artistica de Pilar Travesi, cuyo rico temperamento dramático tiene la oportunidad de brindarnos una de sus creaciones más emotivas y personales.

Secundando la labor escénica de la aplaudida primera actriz, actúan en "MARIANELA', a la altura de sus antecedentes Angel Sebratti, Fernando Rebolledo, Manolo Travesi, Fernando Altabás y demás elementos del conjunto.

En la segunda parte del programa de esta noche se ofrecerá el acostumbrado acto de variedades a cargo del "Trio Travesi", que presentará nuevos y novedosos números, que han de ser una novedad para nuestro público.

"LA DIVINA COQUETA" CON JOAN CRAWFORD Y FRANCHOT TONE SE ESTRENARA EN EL CINE PRINCESA EL VIERNES EN FUNCION NOCTURNA

'Aparte de la misión cultural que cumple esta época la indu[...] tria cinematográfica, la mayor pa[...] te de los argumentos que se exp[...] tan tienden a glorificar las dive[...] sas actividades humanas elevá[...] dolas en sus condiciones moral[...] y ejemplarizadoras. Tal el caso [...] la comedia "LA DIVINA COQU[E]TA" que la Metro Goldwyn M[...] yer estrenará en la sala del T[...] atro Princesa el viernes [...]

Frases Breves

La mayoria de los fracasos matrimoniales provienen de que las mujeres exigen que el marido considere como una excepción lo que para él representa una vulgaridad.

1 RECETA POR DIA

PANZA A LA ITALIANA—

Bien limpia la panza, y cortada en trocitos, póngase a cocer en agua o caldo, con cebollas, perejil, zanahorias, laurel, albahaca, clavo de especies, sal y pimienta.

Ya cocidas se cortan en pedazos cuadrados de seis a ocho centimetros de lado, y se rehogan en buen aceite, al mismo tiempo que una cebollita, dos dientes de ajo y bastante perejil, todo ello muy picado.

Se sirve muy caliente, acompañado de una salsa fuerte a base de ají verde o pi[...]

[...] numerada, Bs. 6.— Luneta alta, Bs. 3.— Anfiteatro, Bs. 2.— Galeria, Bs. 1.

En esta semana grandes estrenos ofrecera la compañia Travesi en su breve temporada llevando a escena los grandes éxitos del teatro europeo y americano.

TEATRO MIGNON

HOY MIERCOLES NOCHE
Gran función de gancho, dos personas con un solo boleto. Soberbio programa doble:
EL HOMBRE SIN NOMBRE
Soberbia pelicula de aventuras y por última vez y a pedido general:
LUPONINI EL TERROR DE CHICAGO
Por José Bohr, el intérprete de Hollywood ciudad de ensueños y Sombras de Gloria.
Mañana, jueves noche:
SON ESTOS NUESTROS HIJOS?
Viernes, matinee, tanda y noche:
EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO
Por Peter Lorre, el intérprete de Las Manos de Orlac.

LA RAZON

Año XXI | No. 8253 | Teléfono 821 | Casilla No. 7 — LA PAZ — BOLIVIA Miércoles, 4 de agosto de 1937. — Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

La Federación de Referées de Fùtbol de Bolivia eligió su mesa directiva

CON REPRESENTACION DE TODAS LAS DELEGACIONE S, CONCURRENTES AL CAMPEONATO DE FUTBOL, SE PROCEDIO A LA ELECCION DE DIRECTORIO. — EL SEÑOR ROBERTO STASE SKI FUE ELEGIDO PRESIDE NTE. — LA LABOR QUE DESARROLLARA ESTA ENTIDAD ES AMPLIA Y CO NSTITUIRA UN EFECTIVO BENEFIC IO PARA EL DEPORTE N ACIONAL. ...

En la tarde de ayer celebró su tercera sesión la Federación de Réferees de Fútbol de Bolivia, presidida por el Directorio ad-hoc, con objeto de elegir su Directiva para el período 1937-1938.

LOS DELEGADOS

Presidida por el señor Roberto Staseski, en calidad de Presidente ad-hoc y actuando como Secretario General de la misma calidad, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, se procedió a conceder un cuarto intermedio para ponerse de acuerdo sobre la forma de elección de Directorio, que prescriben los Estatutos de la Federación. Concurrieron los siguientes delegados: Carlos Peredo Zambrana, por Santa Cruz; Kunt Pandtle, por Beni; Luis V. Zavala, por Potosí; Enrique Teuche, por Cochabamba en reemplazo del Dr. Pablo Cano Galvarro Angel Velasco, de Llallagua; Benjamín Ganem, de Uyuni; Jacobo Waisman, de La Paz; Hernán Araníbar, de Oruro y Néstor Valdés, de Sucre.

LA ELECCION

Resultó elegido por unanimidad el siguiente Directorio:

Presidente: Dr. Roberto Staseski.

Vicepresidente, Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier.

Secretario Permanente, Sr. Jacobo Waisman.

Vocales Srs.: Roberto Soto, José Toro y Néstor Valdés.

Comisión técnica, señores: Kurt Pandtle, Pablo Cano Galvarro y Hernán Araníbar.

LA REUNION DE ESTA NOCHE

Llevada a cabo la aprobación de los Estatutos y efectuada la elección de Directorio de la Federación de Réferees de Bolivia, bajo tan brillantes auspicios y con la concurrencia de todas las delegaciones asistentes al campeonato nacional, no queda sino formular los más fervientes votos por que la Federación entre a desarrollar la amplia labor que le corresponde dentro del concierto deportivo nacional. Esta organización logrará sin duda mejorar enormemente el desempeño de los réferees del país, cuya intervención es decisiva en las actividades futbolísticas, ya que su misión es la aplicación de justicia, basada en una interpretación estricta y adecuada de los reglamentos del fútbol.

Esta noche será posesionada la nueva Directiva de la Federación, para entrar de inmediato a estudiar la reglamentación interna y las proposiciones que ha elevado a consideración del congreso, la Liga de Réferees de La Paz, concernientes a unificación de criterio en la interpretación de las reglas del fútbol, asuntos importantes que se refieren a la sólida organización de la Federación y otros puntos relacionados con la futura marcha de la institución.

DON LUIS CASTEL QUIROGA

El Congreso de Fútbol que funciona actualmente en La Paz, acordó en una de sus últimas reuniones nombrar una comisión, con objeto de estudiar la marcha económica de la Federación Boliviana de Fútbol, cuya administración es actualmente desempeñada por el Secretario Permanente de ella don Luis Castel Quiroga. El Presidente de la comisión, Dr. Fajardo informó en la sesión de ayer que después de un detenido estudio, se desprende de las cuentas presentadas, que el señor Luis Castel Quiroga ha empleado un plan economico a la par que inteligente, escrupuloso. Hizo constar que existen numerosas cuentas que deberían figurar en los balances y no lo están, de lo cual se desprende claramente que existe una persona que las ha cancelado con fondos propios. Esa persona no puede ser otra que el señor Luis Castel Quiroga. El Congreso, con acertado y justiciero criterio, confirió al Secretario Permanente un voto de aplauso.

No podemos dejar pasar desapercibida la conducta del señor Luis Castel Quiroga, Secretario Permanente de la Federación Boliviana de Fútbol, quien viene desempeñando tan alto cargo desde hace mucho tiempo, con singular acierto. Su labor, como la de todo buen dirigente, ha sido silenciosa, pero muy inteligente, abnegada y efectiva. A él se debe en gran parte elactual estado de prosperidad del fútbol nacional y su organización que va mejorando día a día.

LA RAZON se cree en el deber de hacer llegar al correcto deportista, su palabra de estímulo y aliento, por su vasta labor en pro del mejoramiento del fútbol nacional y por la honradez y cariño con que ha manejado los intereses deportivos a él encomendados.

HAY ENORME ENTUSIASMO POR TOMAR PARTE EN LA CARRERA DE AUTOMOVILES DE ORURO A LA PAZ

Aumentó el número de choferes inscritos.

En ediciones anteriores dimos a conocer el concurso auspiciado por el Director Departamental de Tráfico, para que de la ciudad de Oruro a ésta y con motivo de las fiestas patrias, se llevara a cabo una gran carrera de automóviles.

Hecha la convocatoria respectiva, además de haberse dado a conocer las condiciones para el concurso de referencia, hasta ayer tarde se han inscrito numerosos choferes que tienen el deseo de competir con sus compañeros de profesión. El número de inscritos con las condiciones requeridas alcanza a 8 y por este motivo, se tiene entendido q' el concurso ha de alcanzar el éxito esperado.

Con objeto de estimular el esfuerzo que han de desplegar los concursantes, las diferentes agencias de casas productoras de vehículos no han querido mostrarse indiferentes y se dirigen a la Jefatura de Tráfico, ofreciendo trofeos para los ganadores.

UNA CRIATURA FUE ABANDONADA EN EL INTERIOR DEL CEMENTERIO

EL HECHO OCURRIO EN LA CIUDAD DE TARIJA ...

Informaciones recibidas de la ciudad del Guadalquivir, dan a conocer que en días pasados ha sido encontrada en el interior de la necrópolis, una criatura de corta edad, al parecer asfixiada.

Según el examen médico, se ha podido establecer que el infante, fué víctima de un ahorcamiento; delito que causó profundo pesar en la población.

Con este precedente, y a fin de dar con el paradero de la autora, se sabe que el jefe de la policía de investigaciones, destacó agentes para capturarla e infligir la pena que merece.

Además las sociedades de beneficencia y salubridad, prometen por comunicados de última hora, cooperar en lo posible, en la búsqueda de la presunta delincuente, y esto con el exclusivo propósito de evitar en posteriores ocasiones esta clase de hechos, que dan a decir mucho entre la colectividad tarijeña.

LA SRTA. GEORGINA DURAN Z. TOMARA PARTE EN LA CARRERA DE AUTOMOVILES A LA PAZ

Noticias recibidas de Oruro, dan cuenta que en aquella ciudad existe gran animación para tomar parte en la carrera de automóviles que se realizará a ésta, con ocasión de las fiestas patrias.

La señorita Durán Zenteno es bastante conocida en la ciudad de Oruro, por sus cualidades de conductora de carros motorizados y habiendo sido una de las primeras que condujo vehículos entre las de su sexo en la ciudad de Pagador.

Un telegrama llegado a la Jefatura de Tráfico sobre el particular, confirma nuestra información anterior y cuyo tenor es el siguiente:

"Oruro, 3 de agosto-37.— Director Tráfico.— La Paz.— Señorita Georgina Durán Zenteno hoy inscribióse objeto participar carrera automóviles segunda categoría.— (Fdo.) Arispe, Director Tráfico".

LA DIRECCION DE EDUCACION FISICA HA PLANTEADO UNA EXIGENCIA INACEPTABLE

'La Asociación de Llallagua se ha visto ingratamente sorprendida con una exigencia de la Dirección General de Educación Física, que esperamos sea ratificada por las autoridades superiores de esa repartición.

La citada Dirección trata de imponer la entrega del 50 por ciento de las entradas que se recauden en dos fechas, del torneo de fútbol so pretexto que esos días deben actuar las delegaciones escolares olímpicas. Nada se opone a que durante los encuentros del campeonato se realicen los eventos de las olimpíadas, pero sale de tono una exigencia monetaria que las olimpíadas se efectúan con el aporte de Bs. 100.000 fijados por el gobierno y con los fondos que se recauden durante algunas fechas del torneo olímpico.

De otro lado la Asociación de Llallagua desea resarcirse de los numerosos gastos en que ha incurrido, con los ingresos que espera obtener el match final, y le significaría un quebranto dividir el monto de las entradas con otra entidad.

Los gastos de las olimpíadas los paga el gobierno y seguramente responderá también del déficit que pudiera arrojar su efectuación.

La Asociación de Llallagua tendría que responder sola de cualquier quebranto que le acarree el torneo.

ENTRADAS A LA OLIMPIADA

Con el propósito de facilitar el ingreso a las autoridades y periodistas a la I Olimpiada Escolar, se están distribuyendo invitaciones especiales para todos los encuentros deportivos y atléticos a realizarse del 5 al 11 de agosto, quedando en consecuencia nulos para estas actuaciones todo carnet, ticket o recomendación que no sea expendido por la Dirección General de Educación Física.

VIAJA LA DELEGACION ESTUDIANTIL CRUCEÑA AL LAGO TITICACA

La delegación cruceña a las Olimpiadas, a invitación de las profesoras y alumnas del Colegio Panamá, se dirigen por el tren local de hoy al puerto de Guaqui para regresar en las primeras horas de la tarde de hoy.

Es innegable la importancia de este viaje que viene a demostrar el intenso cariño con que sus colegas del Colegio Panamá brindan a la delegación cruceña la contemplación de uno de los lugares de nuestra altiplanicie, que es visitado por propios y extraños, movidos por la curiosidad del único lago del mundo situado a más de 4.000 metros de altura sobre el nivel del mar. Volverán por Tiahuanacu a efectuar un pequeño recorrido e informarse sobre algo de nuestro pasado.

LA SUPERIORA DEL HOSPICIO DE SAN JOSE AGRADECE A LA S. DE BENEFICENCIA PERUANA

'Con motivo del aniversario de la República del Perú, la Sociedad de Beneficencia Peruana, organizó una comisión presidida por el coronel Julio C. Guerrero ylos señores Luis Alviña y Adalberto P. y Lillo con objeto de agasajar a los huérfanos del Hospicio de San Jos.

Agradeciendo estas muestras de afecto para los huérfanos del Hospicio la Superiora de esta institución de beneficencia remitió el siguiente oficio a la comisión antedicha:

Señores Comandante Julio C. Guerrero, Luis Alviña y Adalberto Peña y Lillo.— Presente.

De mi consideración:— Agradezco vivamente a Uds., por la nobleza de sus sentimientos, y por su filantropía, recordando al niño huérfano, al celebrar las fiestas de su amada Patria. Tan nobles gestos, quedan grabados, para siempre, en el alma de los pequeñuelos guardando en sus recuerdos, una alta afección, a tan generosos personajes.

Al reiterarles mis agradecimientos, hago votos fervientes al Ser Supremo, por la grandeza del Perú y por la ventura personal de sus hijos.

De Uds. atenta: Sor Marta, Superiora del Hospicio de San José.

Respuesta:

La Paz, Agosto 2 de 1937. A la reveranda Madre Sor Marta, Superiora del Hospicio de San José. Presente.— Reverenda Madre:— En nuestro poder su amable comunicación de fecha 30 de Julio ppdo. en la cual generosamente, nos agradece Ud. por el agasajo que tuvimos el gusto de hacer a los huérfanitos entregados a su buen cuidado, y que lo hicimos con la sana intención de celebrar dignamente nuestro aniversario patrio y demostrar al mismo tiempo la gratitud del elemento peruano que reside en territorio boliviano, contando para ello con la colaboración expontánea de distinguidos conciudadanos nuestros.— Retornamos los fervientes votos que hace Ud. al Ser Supremo por la grandeza del Perú y hacemos igualmente votos por su ventura personal, como premio a sus nobles desvelos.

REFUGIADA SATISFECHA

Las inundaciones le trajeron una pequeña compensación a esta chiquilla que perdió su hogar. Cuando llegó a un campamento para refugiados cerca de Memphis, en Tennessee, oficiales de la brigada de salvamento la obsequiaron con esta muñeca casi de su mismo tamaño. La pequeña refugiada estaría a soportar los sinsabores de otra inundación con tal de obtener otra muñeca igual.

EL 8 TENDRA LUGA R EL TORNEO DE PELOTA VASCA

'A las numerosas justas deportivas que se vienen efectuando o que se realizarán en ocasión de las fiestas patrias, debemos añadir el concurso patrocinado por la Asociación de Pelota Vasca.

Son numerosos los clubs que han ratificado su inscripción para el torneo local que comenzará a jugarse en el frontón de Miraflores a partir del 8 del mes en curso. Cobra mayor interés la realización del certamen de pelota vasca si se considera que servirá de base para organizar el cuadro que debe representar a La Paz en el campeonato boliviano que debe llevarse a cabo en el mes de octubre con la participación de todos los clubs de pelotaris de la república.

TOMO POSESION DE SU CARGO EL NUEVO TESORERO NCL.

El día lunes ha tomado posesión de su cargo, el señor Pablo D. Ascimani que últimamente fué designado Tesorero Nacional, en reemplazo del señor Miguel Angel Céspedes.

La posesión del y la entrega de las distintas secciones de aquella importante repartición pública, fue hecha por el señor Mariano Vidaurre, delegado especial del señor Contralor General de la República para dicho efecto y actual Interventor de la Contraloría en el Tesoro Municipal.

SE TRATA DE EVITAR LA REALIZACION DE LOS MATCHES DEL 6 DE AGOSTO

'La Federación de Football de Bolivia, cuyo congreso viene presidiendo la realización del 7 campeonato nacional ha sido sorprendida ayer con una intempestiva notificación de que sus encuentros del 6 de agosto deben cancelarse a fin de que no coincidan con otro concurso deportivo. El congreso ha desiguado una comisión para que se entreviste con las autoridades prefecturales y nacionales a fin de que esta determinación no prospere, ya que ello resintiría el éxito del campeonato.

Se debe considerar que las asociaciones que auspician estos torneos incurren en apreciables erogaciones y como compensación tienen su defensa en los días feriados para resarcirse de las pérdidas que les ocasionan los encuentros de los días hábiles. Por otra parte los jugadores que concurren a esta clase de certámenes solo tienen permisos condicionados y la postergación de los encuentros del 6 les significaría prolongar su permanencia en La Paz con el riesgo de ser destituídos de sus empleos u ocupaciones.

Las autoridades deben coincidir con nosotros que resulta improcedente la anulación de la fiesta deportiva en provecho de otra y que un concepto de equidad señala la compatibilidad de dos actuaciones simultáneas, mucho mas si se considera que la prohibición de que se realice los matches del día 6, lastimaría el derecho de las delegaciones visitantes del interior de la república.

LOS MATCHS DE ESTA TARDE

.En la tarde de hoy, y de acuerdo al fixture, se realizarán los siguientes partidos:

Hs. 14.30 LLALLAGUA - BENI.— Referée: Juan Luis Gutiérrez Granier.

Hs. 16.— LA PAZ - UYUNI.—

No damos el referee del segundo match por no haber recibido informacion alguna del Congreso, que consideramos esta en la obligación de comunicar a la prensa, sus resoluciones de importancia. Esperamos no vernos en la necesidad de volver sobre este punto.—

EL EQUIPO LA PAZ

Esta tarde enfrentará a Uyuni el siguiente equipo de La Paz:

Saavedra; Rojas, Angulo; Medina, Peláez, Soto; Rivero, Gamarra, Saavedra, Molina y Viscarra.